

Milly Mally

INSTRUKCJA OBSŁUGI

OPERATIONAL MANUAL

GEBRAUCHSANLEITUNG

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

NÁVOD K OBSLUZE

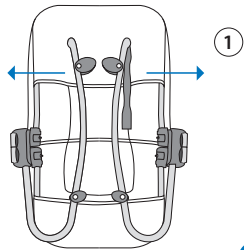
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

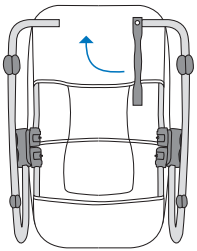


LEŻACZEK / BOUNCER MILLY

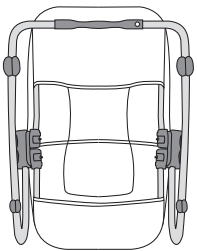
NORM: PN-EN 12790:2011; EN 12790:2009



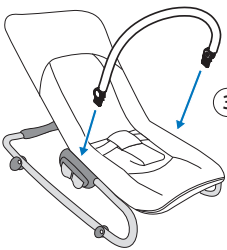
1



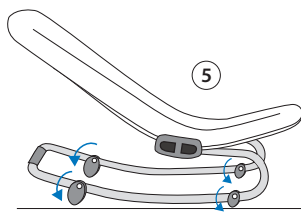
2



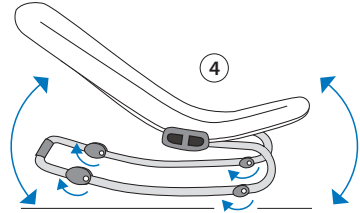
2b



3

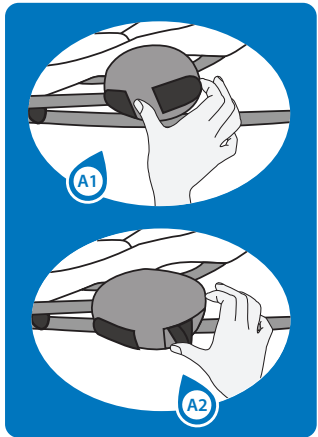


5

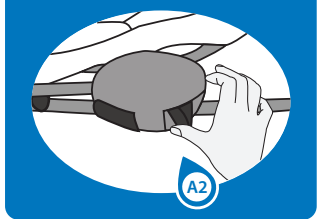


4

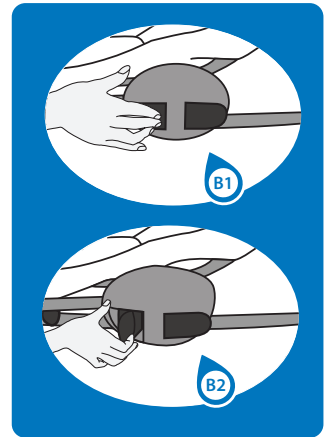
A



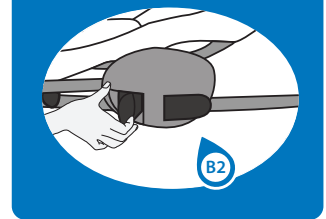
A1



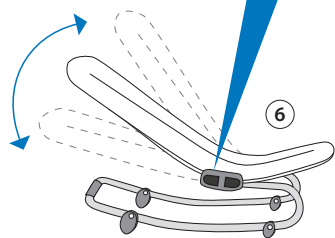
A2



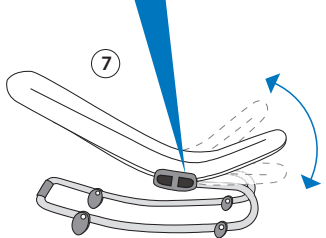
B1



B2

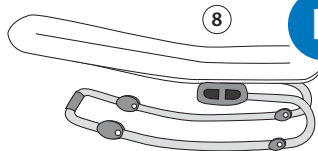


6



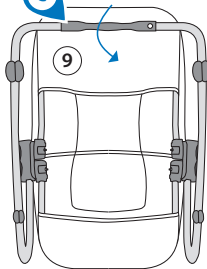
7

B

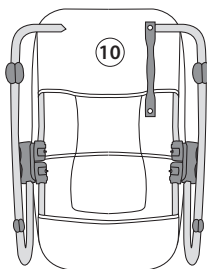


8

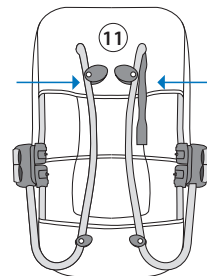
C



9



10



11

PL

WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA! PROSZĘ PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU.

Przedstawione obrazki mogą się różnić od zakupionego produktu w zależności od modelu.

INSTRUKCJA MONTAŻU

A ROZKŁADANIE LEŻACZKA

- 1) Rozłóż leżacek zgodnie z rysunkiem 1, 2 i 2a.
- 2) Leżacek posiada stopery blokujące bujanie, aby zablokować funkcję bujania ustaw plastikowe stopery zgodnie z rysunkiem 5 lub aby nie blokować ustaw zgodnie z rysunkiem 4.
- 3) Aby dostosować pozycję oparcia pleców pociągnij przycisk **A1** po obu stronach leżaczka, wciśnięcie **A2** zablokuje wybraną pozycję. Aby dostosować pozycję podnóżka pociągnij przycisk **B1** po obu stronach leżaczka, wciśnięcie **B2** zablokuje wybraną pozycję.
- 4) Pałąk z zabawkami zamontuj do stelaża leżaczka za pomocą zacisków umieszczonych na końcach pałąka (rys. 3)

B SKŁADANIE LEŻACZKA

- 1) Postępuj zgodnie z rysunkami 8, 9, 10 i 11.

OSTRZEŻENIA

- 1) Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki!
- 2) Nie używaj produktu, jeśli dziecko siada samodzielnie.
- 3) Leżacek nie jest przeznaczony do długiego okresu spania.
- 4) Ten produkt nie zastępuje łóżeczka dzieciennego lub łóżka. Jeżeli Twoje dziecko potrzebuje snu, to powinno być umieszczone w odpowiednim łóżeczku dziecięcym lub łóżku.
- 5) Stawianie leżaczka na nierównej powierzchni lub podwyższeniu (np. stole) grozi niebezpieczeństwem.
- 6) Zawsze przypinaj dziecko do leżaczka pasami bezpieczeństwa.
- 7) Nigdy nie używaj pałąka z zabawkami do podnoszenia leżaczka.

- 8) Nigdy nie używaj leżaczka, jeśli brakuje jego jakiegokolwiek części lub jeśli któraś z części jest uszkodzona.
- 9) Używaj tylko oryginalnie dołączonych części i akcesoriów.
- 10) Produkt przeznaczony dla dzieci od 3 do 9 kg.

ZALECENIA

- 1) W celu zapewnienia bezpieczeństwa, przy składaniu leżaczka należy przestrzegać instrukcji montażu dostarczonej przez producenta.
- 2) Po dokonaniu montażu leżaczka – usuń opakowanie poza zasięg dziecka.
- 3) Upewnij się czy dziecko zostało prawidłowo zabezpieczone pasami bezpieczeństwa.
- 4) Po dokonaniu regulacji oparcia sprawdź, czy leżacek został zablokowany w wybranym położeniu.
- 5) Zapewnij prawidłową wentylację w rejonie leżaczka poprzez ograniczenie ilości kocyków, poduszek czy zabawek.
- 6) Miej świadomość, że wstążki i tasiemki zdobiące pościel oraz inne akcesoria dziecięce mogą zaplątać się i stanowić zagrożenie dla dziecka.
- 7) Dopilnuj, aby dziecko na leżaczku nie leżało buzią w dół.
- 8) Leżacek jest przeznaczony do użytku tylko przez jedno dziecko.
- 9) Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu.

CZYSZCZENIE

- 1) Aby wydłużyć czas użytkowania produktu, należy utrzymywać go w czystości.
- 2) Nie wystawiaj leżaczka na zbyt długie, bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- 3) Nie przechowuj produktu w miejscach wilgotnych, które mogą sprzyjać rozwojowi pleśni na tapicerce i wykończeniach produktu.
- 4) Zdejmowaną tapicerkę pierz ręcznie w letniej wodzie z dodatkiem mydła lub łagodnego środka piorącego. Pozostałe elementy czyść za pomocą wilgotnej szmatki.
- 5) Nie pierz tapicerki w pralce, nie wiruj ani nie susz mechanicznie.
- 6) Nie prasuj! Nie czyść chemicznie! Nie stosuj wybielaczy!
- 7) Przed ponownym założeniem tapicerkę należy dobrze wysuszyć, najlepiej unikając bezpośredniego działania promieni słonecznych.

IMPORTANT!**KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS
BEFORE USE OF THIS PRODUCT.**

The images can differ from your product.

ASSEMBLY INSTRUCTION**A UNFOLDING OF BOUNCER**

- 1) Unfold the product according to figures 1, 2 and 2a.
- 2) This product is equipped with stops to prevent it from rocking.
- 3) To adjust backrest position, pull **A1** on both sides of the the product. Pressing the **A2** locks the chosen position. To adjust the position of footrest pull **B1** on both sides. Pressing the **B2** locks the chosen position.
- 4) Adjust the toy bar on Rocker frame by means of clamps placed on the end of toy bar (figure 3).

B FOLDING OF BOUNCER

- 1) Follow the guidelines on figures 8, 9, 10 and 11.

WARNING

- 1) Never leave the child unattended.
- 2) Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided.
- 3) This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping.
- 4) It is dangerous to use this reclined cradle on an elevated surface, e.g. a table.
- 5) Always use the restraint system.
- 6) Never use the toy bar to carry the reclined cradle.

Additional information

- 7) The maximum weight of the child for which the reclined cradle is intended, that is 9 kg.
- 8) This reclined cradle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- 9) Do not use the reclined cradle if any components are broken or missing.

- 10) Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

RECOMMENDATIONS

- 1) To keep your child safe follow the assembly guidelines provide by manufacturer.
- 2) After completion of product assembly, store the package out of child's reach.
- 3) Make sure that your child is protected with a safety harness in a proper way.
- 4) After adjustment of backrest please control if the cradle is locked in the required position.
- 5) Enable good ventilation of the product area – remove all unnecessary blankets, large pillows or toys.
- 6) Remember that all strings and laces used as decoration of children requisites may tangle or knot and pose hazard to your child.
- 7) Never allow your child to lay face down in the product.
- 8) The product may be used by one child at a time only.
- 9) Periodically check technical condition of your product.

CLEANING GUIDELINES

- 1) To prolong the life of this product keep it clean.
- 2) Exposing the cradle to direct sunlight for long period of time, may cause discoloration of the material.
- 3) Do not expose the product to direct sunlight for long period of time.
- 4) Do not store your chair in moist places in order to prevent it from mildew formation on parts of upholstery or finish.
- 5) Wash the detachable parts of upholstery in water with soap or other mild washing agent. The rest of the chair shall be cleaned with wet cloth only.
- 6) Never wash the upholstery in washing machine nor whirl and tumble dry!
- 7) Do not iron the upholstery parts! Do not dry clean! Never apply bleaching agents!
- 8) Dry the washed upholstery before you put it back on the chair. Do not dry it into direct sunlight.

DE

WICHTIG, FÜR DIE ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN! BITTE LESEN SIE DIE ANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH.

Wir bedanken uns für den Kauf des Produkts der Firma **MILLY MALLY**.

MONTAGEANLEITUNG

A ZUSAMMENBAU DES SITZES

- 1) Bauen Sie den Sitz gemäß den Zeichnungen 1, 2 und 2a zusammen.
- 2) Der Sitz verfügt über Stopper, die das Schaukeln blockieren, um die Schaukelfunktion zu blockieren, stellen Sie die Plastikstopper gemäß der Zeichnung 5 zusammen, oder um sie nicht zu blockieren, stellen Sie sie gemäß der Zeichnung 4 zusammen.
- 3) Um die Position des fußbrettes zu positionieren, drücken Sie die Taste **A1** auf beiden Seiten des Sitzes, wenn Sie **A2** drücken, wird die Position blockiert. Um die Position der Rückenlehne zu positionieren, drücken Sie die Taste **B1** und auf beiden Seiten des Sitzes, wenn Sie **B2** drücken, wird die Position blockiert.
- 4) Befestigen Sie den Kopfbügel mit Spielzeug auf Rocker Rahmen mittels Klemmen gelegt auf das Ende der Spielbügel (3)

B ZUSAMMENLEGEN DES SITZES

- 1) Verfahren Sie gemäß den Zeichnungen 8, 9, 10 und 11.

WARNUNG

- 1) Das Kind nie im Sitz unbeaufsichtigt lassen.
- 2) Benutzen Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Kind selbst sitzen kann.
- 3) Das Produkt ist für langes Schlafen des Kindes nicht empfohlen.
- 4) Das Produkt kann das Kinderbett nicht ersetzen. Ist Ihr Kind schläfrig, dann verlagern Sie es an eine andere Stelle, die zum Schlafen bestimmt ist.
- 5) Es ist gefährlich, den Sitz auf einer unebenen oder einer erhöhten Oberfläche (z.B. auf dem Tisch) zu benutzen.
- 6) Benutzen Sie immer das Gurtsystem.

- 7) Niemals als Tragesitz benutzen oder die Spielzeugleisten niemals als Tragegriff benutzen.
- 8) Den Sitz niemals benutzen, wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist.
- 9) Benutzen Sie nur originale beigefügte Teile und Zubehör.
- 10) Das Produkt ist für Kinder von 3 bis 9 kg empfohlen.

RATSCHLÄGE

- 1) Zwecks der Sicherheit achten Sie beim Zusammenbau des Sitzes auf die Montageanleitungen, die vom Produzenten beigefügt wurden.
- 2) Nach dem Zusammenbau des Sitzes halten Sie die Verpackung vom Kind fern.
- 3) Vergewissern Sie sich, dass das Kind richtig angeschnallt wurde.
- 4) Nach dem Positionieren der Rückenlehne überprüfen Sie, ob der Sitz in der gewünschten Position blockiert wurde.
- 5) Sichern Sie eine richtige Lüftung in der Nähe des Sitzes, indem Sie keine Decken, Kissen oder Spielzeuge darin legen.
- 6) Seien Sie sich dessen bewusst, dass alle Bänder im Bettzeug sowie das andere Kinderzubehör verwickeln und gefährlich sein kann.
- 7) Achten Sie darauf, dass das Kind mit dem Mund nach unten nicht liegt.
- 8) Der Sitz darf nur durch ein Kind benutzt werden.
- 9) Prüfen Sie den technischen Zustand des Produkts regelmäßig.

PFLEGEANWEISUNGEN

- 1) Um die Benutzungsdauer des Produkts zu verlängern, sollte der Sitz gereinigt werden.
- 2) Stellen Sie den Sitz nicht in langdauernde direkte Wirkung der Sonnenstrahlen aus.
- 3) Das Produkt darf an feuchten Stellen nicht aufbewahrt werden, weil sich auf dem Polster und anderen äußeren Teilen des Sitzes Schimmel entwickeln kann.
- 4) Das abnehmbare Polster soll im lauwarmen Wasser mit Seife oder einem sanften Waschmittel gewaschen werden. Sonstige Bestandteile sollen mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- 5) Das Polster kann in der Waschmaschine nicht gewaschen werden. Nicht schleudern und nicht mechanisch trocknen.
- 6) Nicht bügeln! Nicht chemisch reinigen! Keine Bleichmittel verwenden!
- 7) Das Polster soll vor dem erneuten Auflegen gründlich getrocknet werden, aber nicht in der direkten Wirkung der Sonnenstrahlen.

RU

ВАЖНО, СОХРАНИТЬ ДЛЯ ПОЗДНЕЙШЕГО ПРИМЕНЕНИЯ! ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМИТЬСЯ С ИНСТРУКЦИЕЙ.

Благодарим за покупку продукции компании **MILLY MALLY**.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

A РАСКЛАДЫВАНИЕ ЛЮЛЬКИ-КАЧАЛКИ

- 1) Разложить люльку-качалку согласно картинкам 1, 2 и 2а.
- 2) Люлька оснащена фиксаторами, блокирующими покачивание, чтобы заблокировать функцию покачивания установите пластиковые фиксаторы в соответствии с картинкой 5 или, чтобы не блокировать - установить согласно с картинкой 4.
- 3) Чтобы подобрать положение подножки, нажать кнопку **A1** с обеих сторон люльки, нажатие **A2** блокирует положение. Чтобы подобрать положение спинки, нажмите кнопку **B1** с обеих сторон люльки, нажатие **B2** блокирует положение.
- 4) Прикрепите планку на раме с помощью зажимов, размещенных на конец игрушек бар (3).

B СКЛАДЫВАНИЕ ЛЮЛЬКИ-КАЧАЛКИ

- 1) Поступать согласно картинкам 8, 9, 10 и 11.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ!

- 1) Никогда не оставляйте ребенка в люльке-качалке без присмотра.
- 2) Не применяйте изделие, если ребенок садится самостоятельно.
- 3) Люлька-качалка не предназначена для длительного сна ребенка.
- 4) Продукт не заменяет кроватки. Если ваш ребенок сонный - перенесите его в удобное место, предназначенное для сна.
- 5) Не ставьте люльку-качалку на неровной поверхности или на высоте, это создает опасность.
- 6) Всегда застегивайте ремни безопасности на ребенке в люльке.
- 7) Никогда не используйте дугу с игрушками для поднимания люльки.

- 8) Никогда не используйте люльку-качалку, если не хватает какой-либо части или какой-либо элемент поврежден.
- 9) Применяйте только оригинальные части и аксессуары, поставленные в комплекте.
- 10) Изделие предназначено для детей весом от 3 до 9 кг.

РЕКОМЕНДАЦИИ

- 1) Для обеспечения безопасности, при складывании люльки-качалки следует соблюдать инструкцию сборки, поставленную производителем.
- 2) После завершения сборки люльки уберите упаковку, чтобы она не нашлась вблизи ребенка.
- 3) Убедитесь что ребенок правильно пристегнут ремнями безопасности.
- 4) После регулировки спинки убедитесь, что люлька заблокирована в выбранном положении.
- 5) Обеспечьте правильную вентиляцию вблизи люльки-качалки путем ограничения количества одеял, подушек или игрушек.
- 6) Следует учитывать, что ленточки и тесемочки, являющиеся отделкой постели и другие детские аксессуары могут запутаться и создавать опасность ребенку.
- 7) Следите, чтобы ребенок в люльке не лежал лицом вниз.
- 8) Люлька предназначена для использования только одним ребенком.
- 9) Регулярно проверяйте техническое состояние люльки.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЧИСТКЕ

- 1) Чтобы продлить время эксплуатации изделия, следует содержать его в чистоте.
- 2) Не подвергайте люльку длительному действию солнечных лучей.
- 3) Не храните изделие во влажных местах, в которых может развиваться плесень на обивке и отделке изделия.
- 4) Снимающееся покрытие стирать вручную в летней воде с добавкой мыла или мягкого стирального средства. Остальные элементы чистить при помощи влажной тряпочки.
- 5) Не стирайте покрытия в стиральной машине, не выжимайте и не сушите его механически.
- 6) Не гладить! Не чистить в химчистке! Не отбеливать!
- 7) Перед тем как повторно одеть покрытие, следует хорошо высушить, желательно без воздействия прямых солнечных лучей.

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU PŘEČTĚTE SI POZORNĚ PŘIBALENÝ MANUÁL.

Děkujeme Vám za nákup výrobku firmy **MILLY MALLY**.

MONTÁŽNÍ INSTRUKCE

A ROZKLÁDÁNÍ HOUPACÍHO LEHÁTKA

- 1) Rozložte houpací letko podle výkresů 1, 2 a 2a.
- 2) Lehátko je vybavené blokovaním houpání – stačí jen dát platové blokády do polohy stejné jak na výkresu 5. Pokud chcete dítě houpat, nastavte polohu blokád podle výkresu 4.
- 3) Polohu opěrky nohou můžete regulovat stisknutím tlačítka **A1** po obou stranách lehátka. Stisknutím **A2** zablokujete zvolenou polohu. Polohu opěradla zad můžete regulovat stisknutím tlačítka **B1** po obou stranách lehátka. Stisknutím **B2** zablokujete zvolenou polohu.
- 4) Připojte hračka bar na Rocker rámu pomocí svorek umístěné na konci hraček tyče (3).

B SKLÁDÁNÍ LEHÁTKA.

- 1) Řiďte se pokyny na výkresech 8, 9, 10 a 11.

VAROVÁNÍ

- 1) Nikdy nenechávejte dítě v lehátku bez dohledu!
- 2) Nepoužívejte výrobek jakmile se Vaše dítě naučí samostatně sedět.
- 3) Toto lehátko není určeno pro dlouhodobé spání dětí.
- 4) Tento produkt není náhradou dětské postýlky. Pokaždé, kdy je Vaše dítě ospalé mělo by se položit v pohodlném místě určeným k spání.
- 5) Umístování lehátka ve výšce, jako např. na stole ohrožuje bezpečnost dítěte.
- 6) Vždycky používejte bezpečnostní pásy.
- 7) Nepoužívejte hračky s hračkami ke zvedání lehátka.

- 8) Nepoužívejte nekompletní lehátko nebo lehátko s poškozenými součástmi.
- 9) Používejte jediné originální částí a doplňky.
- 10) Lehátko je určeno pro děti od 3 až do 9kg váhy.

DOPORUČENÍ

- 1) S bezpečnostních důvodů během skládání lehátka dodržujte pokyny obsažené v manuálu.
- 2) Po složení lehátka uschovávejte obal mimo dosah dítěte.
- 3) Ujistěte se, že je Vaše dítě zajištěné bezpečnostními pásy.
- 4) Po nastavení polohy opěradla zad zkontrolujte, zda je lehátko bezpečně blokováno.
- 5) Zajistěte vhodnou ventilace prostoru kolem lehátka a odstraňte přebytečné koberce, polštáře a hračky.
- 6) Dávejte pozor na krajky a lemovky zdobící dětské doplňky, které se mohou zaplést anebo zauzlít a ohrozit Vaše dítě.
- 7) Dávejte pozor ať dítě v lehátku nelezí tvářičkou dolů.
- 8) Lehátko je určeno pro jedno dítě.
- 9) Pravidelně kontrolujte technický stav lehátka.

POKYNY ČIŠTĚNÍ

- 1) Aby jste mohli výrobek používat co nejdéle, udržujte čistotu letka.
- 2) Nevystavujte lehátko přímému slunečnímu záření
- 3) Hraňte výrobek před vlhkem který může způsobit plíseň na povlacích a ostatních komponentech lehátka.
- 4) Povlak můžete sundat a vyprat ručně vodou s mýdlem anebo jemným pracím prostředkem. Ostatní součásti můžete čistit vlhkým hadříkem.
- 5) Čalounění lehátka nesmíte prát v pračce, odstředovat ani mechanicky sušit.
- 6) Ne žehlit! Ne čistit chemický! Nebělit!
- 7) Po praní se musí čalounění lehátka nechat přirozeně uschnout, nejlépe bez vystavování přímému slunečnímu záření

HU

FONTOS: ŐRIZZE MEG, HOGY KÉSŐBB IS RENDELKEZÉSRE ÁLLJON! KÉRJÜK OLVASSA EL FIGYELMESEN AZ ALÁBBI ÚTMUTATÁST.

Köszönjük szépen, hogy a **MILLY MALLY** cég termékét vásárolta.

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

A A PIHENŐSZÉK SZÉTNYITÁSA

- 1) Nyissa szét a pihenőszéket az 1. , 2. és 2a. ábra szerint.
- 2) A pihenőszék hintázó funkcióval rendelkezik. A műanyag hintázásgátlókat a 5. ábra szerint lehet beállítani, azok kinyitását a 4. ábra szerint lehet elvégezni.
- 3) A lábtartó helyzetének a beállításához nyomja be az **A1** gombot és húzza pihenőszék mindkét oldalán, az **A2** benyomásával lábtartó a kívánt pozícióban rögzíthető. A háttámla helyzetének a beállításához nyomja be a **B1** gombot és húzza pihenőszék mindkét oldalán, a **B2** benyomásával a háttámla a kívánt pozícióban rögzíthető.
- 4) Csatlakozz fejpánt játékokkal a keret a keret segítségével klip (3).

B A PIHENŐSZÉK ÖSSZESZUKÁSA

- 1) A 8., 9., 10. és 11. ábra szerint járjon el.

FIGYELMEZTETÉS

- 1) Sohasem hagyja a gyermeket a pihenőszékben felügyelet nélkül!
- 2) Ne használja a terméket, ha a gyermek már önállóan ülni tud.
- 3) A pihenőszék nem alkalmas hosszabb idejű alvásra.
- 4) A termék nem helyettesítheti a kiságyat. Ha a gyermeke álmos – vigye őt az alvásra alkalmas kényelmes helyre.
- 5) A pihenőszék egyenetlen felületű vagy magasabb helyre (pl. asztal) való elhelyezése veszélyes lehet.
- 6) Mindig csatolja be a pihenőszékben lévő gyermekben a biztonsági öveket.

- 7) Sohasem emelje fel a pihenőszéket a játékvénél fogva.
- 8) Sohasem használja a pihenőszéket, ha hiányzik valamelyik eleme vagy ha annak bármelyik része sérült.
- 9) Csak a termékhez mellékelte eredeti alkatrészeket és tartozékokat alkalmazza.
- 10) 11. A termék 3-9 kg közötti testsúlyú gyermekek számára alkalmas.

JAVASLATOK

- 1) A biztonságos használat érdekében a pihenőszék összecukásakor kérjük tartsa be a gyártó által mellékelte útmutatót.
- 2) A pihenőszék összeszerelése után – távolítsa el a termék csomagolóanyagát, hogy a gyermek ne férhessen hozzá.
- 3) Ellenőrizze, hogy a gyermekben a biztonsági övek a megfelelő módon legyenek becsatolva.
- 4) A háttámla beállítása után ellenőrizze, hogy a pihenőszék a kívánt pozícióban van-e rögzítve.
- 5) A pihenőszék környezetében biztosítsa a megfelelő szellőzést úgy, hogy ne tegyen a közelébe pokrócokat, párnákat és játékokat.
- 6) Legyen tudatában annak, hogy az ágyneműt díszítő szalagok és pántlikák vagy más baba kiegészítők összegubancolódhatnak és azok a gyermek számára veszélyesek lehetnek.
- 7) Figyeljen oda arra, hogy a gyermek a pihenőszékben ne feküdjön arccal lefelé.
- 8) A pihenőszék csak egy gyermek általi használatra alkalmas.
- 9) Rendszeresen ellenőrizze a termék műszaki állapotát.

TISZTÍTÁSI UTASÍTÁSOK

- 1) A terméket az élettartamának a meghosszabbítása céljából tisztán kell tartani.
- 2) Ne tegye ki hosszabb ideig közvetlen napsugárzásnak.
- 3) Ne tárolja a terméket nedves helyen, ahol a termék anyaga és részei megpenészedhetnek.
- 4) A pihenőszék levehető huzatját kézben, langyos, szappanos vagy kímélő hatású mosószerez vízben mossa. A termék többi elemét nedves ruhával törölje tisztára.
- 5) A pihenőszék huzatját ne mossa mosógépben, ne centrifugálja és ne szárítsa mechanikusan.
- 6) Ne vasalja! Vegyileg nem tisztítható! Ne használjon fehérítőszert!
- 7) A huzatot az újbóli felhelyezése előtt alaposan szárítsa meg, de ne a tűző napon.

RO

IMPORTANT, SE VA PĂSTRA PENTRU FOLOSIRE ÎN VIITOR! VĂ INVITĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE.

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului firmei **MILLY MALLY**.

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

A PREGĂTIREA ȘEZLONGULUI

- 1) Depliază șezlongul conform schiței 1, 2 și 2a.
- 2) Șezlongul este prevăzut cu butoane de blocare a legănatului; pentru a bloca funcția de legănare pune butoanele de plastic conform schiței 5 sau pentru a nu bloca pune-le conform schiței 4.
- 3) Pentru a adapta poziția treptei pentru picioare apasă butonul **A1** de ambele părți ale șezlongului, apăsarea **A2** blochează poziția. Pentru a adapta poziția spătarului apasă butonul **B1** de ambele părți ale șezlongului, apăsarea **B2** blochează poziția.
- 4) Alăturați-vă bandă cu jucării pentru rama prin intermediul clipuri (3).

B PLIEREA ȘEZLONGULUI

- 1) Procedeați conform schițelor 8, 9, 10 și 11.

AVERTISMENT

- 1) Niciodată nu lăsa nesupravegheat copilul în șezlong.
- 2) Nu folosi produsul dacă copilul singur poate șede.
- 3) Șezlongul nu este destinat pentru dormitul de lungă durată.
- 4) Șezlongul nu ține loc de pat. Dacă copilul tău este somnoros, mută-l într-un loc comod de dormit.
- 5) Este periculos de plasat șezlongul pe o suprafață care nu este plană sau la înălțime (de ex: pe masă).
- 6) Întotdeauna folosește hamurile..

- 7) Nu folosi niciodată mânerul cu jucării pentru a ridica șezlongul.
- 8) Nu folosi niciodată șezlongul dacă lipsește o piesă sau dacă vreuna din ele este deteriorată.
- 9) Folosește doar piesele și accesoriile originale anexate.
- 10) Produs destinat pentru copii cu greutate între 3 și 9 kg.

RECOMANDĂRI

- 1) Pentru siguranță, la plierea șezlongului se vor respecta instrucțiunile de montaj oferite de producător.
- 2) După montarea șezlongului – ambalajul nu se va afla la îndemâna copilului.
- 3) Asigură-te că copilul este corect prins cu hamuri.
- 4) După efectuarea reglajului spătarului verifică dacă șezlongul este blocat în poziția aleasă.
- 5) Asigură o ventilație corespunzătoare în apropierea șezlongului prin îndepărtarea pledurilor, pernelor sau jucăriilor.
- 6) Fii conștient că panglicile și benzile decorative ale lenjeriei și alte accesorii pentru copii se pot încurca și reprezenta un pericol pentru copil.
- 7) Ai grijă să nu se afle copilul în șezlong cu fața în jos.
- 8) Șezlongul poate fi folosit doar de un singur copil.
- 9) Verifică permanent starea tehnică a produsului.

CURĂȚARE

- 1) Pentru a prelungi durata de folosire a produsului, va fi întreținută curățenia.
- 2) Nu expune șezlongul prea mult timp la acțiunea razelor de soare.
- 3) Nu se va păstra produsul în locuri umede care pot facilita dezvoltarea mucegaiului pe materialul și elementelor de finisare ale produsului.
- 4) Materialul detașat se spală manual în apă caldă cu adaos de săpun sau detergent delicat. Celelalte elemente se curăță cu o cârpă umedă.
- 5) Materialul nu se va spăla în mașina de spălat, nu se centrifughează și nu se usucă mecanic.
- 6) Nu călca! Nu curăța chimic! Nu folosi substanțe de albit!
- 7) Înainte de a aplica din nou materialul, ele trebuie uscat bine, cel mai bine evitând acțiunea directă a razelor de soare.

Milly Mally

Milly Mally s.c
Marcin Napert,
Paweł Soszyński

Łukówiec 98
05-480 Karczew
Poland

Tel. 00 48 22 394 09 94
info@millymally.pl
www.millymally.pl



www.millymally.pl